BEL informas

n-ro 2/2015

la 14an de januaro 2015

14 de janeiro de 2015

Alproksimiĝas la 50-a BKE/ 35-a BEJK, Rio-de-Ĵanejro, 23-27/01

Está chegando: 50º BKE/35º BEJK, Rio de Janeiro, 23-27/01

Kontrolu ĉiujn detalojn ĉi tie kaj en nia kongresa retpaĝo:

http://www.esperanto.org.br/kongreso

BEL/BEJO/LKK

Verifique todos os detalhes aqui e na página dos congressos:

http://www.esperanto.org.br/kongreso

BEL/BEJO/LKK

Ĉu vi ankoraŭ ne aliĝis? Elektronika aliĝo ĝis 18/01!

Ainda não se inscreveu? Adesão eletrônica até 18/01!

Elektronikaj aliĝoj finiĝas en la 18-a de januaro, je la 20-a horo. Aliĝu ĉe: http://belabutiko.esperanto.org.br/abonservo/index.php/congresso-e-eventos/50bke.html

Adesões eletrônicas terminam dia 18/01, às 20h. Faça sua adesão eletrônica aqui: http://belabutiko.esperanto.org.br/abonservo/index.php/congresso-e-eventos/50bke.html

Kontrolu kaj elŝutu la BKE-BEJK-programon

Verifique e baixe o programa do BKE-BEJK

Jam disponeblas en la kongresa retejo, kio okazos en Rio! Kontrolu!

http://esperanto.org.br/info/dok/bk

Já está disponível no portal dos congressos o que ocorrerá no Rio! Confira!

http://esperanto.org.br/info/dok/bk

e/50bke/programo-2015.pdf

e/50bke/programo-2015.pdf

Senpaga libera programo: invitu viajn konatulojn!

Programa livre e gratuito: convide seus conhecidos!

50° Congresso Brasileiro de Esperanto

Programação Gratuita - 23/01 (sexta-feira)

8h30 - 10h
Exibição de Filmes

8h30 - 12h
Curso Intensivo de Esperanto
Josias Barboza (DF/UnB)

13h30 - 15h
Esperanto Kompare al Naciaj Lingvoj
João S. Santos (RJ)

10h30 - 12h
Curso Progressivo de Esperanto
Tatjana Loskutova (Rússia)

8h30 - 17h
Cursos Relâmpago de Esperanto

15h - 17h
Lekcio pri Korelativoj
Paulo Carvalho (RJ)

18h - 20h Abertura Oficial do Congresso

Local: Instituto de Letras da Universidade do Estado do Rio de Janeiro
Rua São Francisco Xavier, 524
Pavilhão Reitor João Lyra Filho, 11º Andar

Intensiva Kurso de Esperanto

Curso Intensivo de Esperanto

AERĴ, kun la subteno de BEL kaj BEJOrganizo, antaŭenigas Intensivan Kurson de Esperanto kun Prof. Josias Barboza, kiu okazos dum la 50-a Brazila Kongreso de Esperanto, la 23-an kaj 24-an de januaro.

La kurso havas rektan, konversacian kaj interagan aliron kaj entuta daŭro de 11h30. Aliĝilo kaj informoj elhaveblas per sendo de retmesaĝo al disvastigo.aerj@gmail.com. Se vi volas partopreni kiel helpanto kaj observi la kurson por apliki en via regiono, vi bonvenas!

A AERJ, com o apoio da LBE e da Organização da Juventude Esperantista Brasileira, promove o Curso Intensivo de Esperanto com o Prof. Josias Barboza, a ser realizado durante o 50º Congresso Brasileiro de Esperanto, nos dias 23 e 24 de janeiro.

O curso tem abordagem direta, conversacional e interativa e duração total de 11h30. Inscrições e informações podem ser obtidas enviando e-mail para disvastigo.aerj@gmail.com. Se você quiser participar como monitor e observar o curso para aplicar em sua região, você também é bem-vindo!

Kongresaj Ekskursoj

Excursões do Congresso

Rio-de-Ĵanejro estas fame konata kiel ”Mirinda Urbo” kaj agnoskata de Unesko kiel monda heredaĵo. Do, dum via restado en la urbo, nepre turismadu. En nia programo, la 25-a de januaro (dimanĉo) restas libera por vizitado de la belegaj kariokaj pejzaĝoj.	O Rio de Janeiro é famoso e conhecido como a "Cidade Maravilhosa" e reconhecido pela Unesco como patrimônio mundial. Então, durante sua estada na cidade faça turimo. Em nosso programa, o dia 25 de janeiro (domingo) é livre para apreciar as belas paisagens cariocas.
La oficiala kongresa ekskurso disponeblas ĉi tie (link: http://goo.gl/sXVRUW) kaj konsistas el tri opcioj: vizito al la montoj Sukerpano, Korkovado aŭ ambaŭ. Ni reliefigas, ke antaŭaliĝo al la ekskursoj gravegas, por ke ni atingu la minimuman kvanton postulatan de la turisma entrepreno.	A excursão oficial do congresso está disponível aqui (link: http://goo.gl/sXVRUW) e consiste de três opções: visita ao morro do Pão de Açúcar, ao Morro do Corcovado ou a ambos. Enfatizamos que a pré-inscrição para as excursões é importantíssima, para que atinjamos o número mínimo exigido pela empresa de turismo.

Arta Vespero	**Noite de Artes**

Tarcísio (Sizjo) Lima

La tradicia Arta Vespero okazos ĉi kongrese en la Municipa Teatrejo Gonzaguinha, kun apogo de la Municipa Sekretariejo pri Kulturo. Pri la ĉefa prezentado respondecos la konata muzikisto kaj esperantisto Tarcísio Lima, el Fortalezo.

A tradicional Noite de Artes terá lugar, neste congresso, no Teatro Municipal Gonzaguinha, com apoio da Secretaria Municipal de Cultura. Pela apresentação principal será responsável o conhecido músico e esperantista Tarcísio Lima, de Fortaleza.

Ankaŭ briligos la vesperon per siaj prezentadoj kelkaj lokaj artistoj, nome la muzikisto de Niteroj Mikel Klav (link: http://kantaro.ikso.net/mikel_klav), la karioka esperantistino Elma Flora kaj la kantisto kaj gitarludisto Nilson Bulhões. Aparte interesa estos ankaŭ muzika kaj teatra prezentado kun ĉeesto de la esperantista kantistino Dirce Sales kaj la rolulo de Charlie Chaplin *Carlitos*!

Também abrilhantarão a noite com suas performances alguns artistas locais, a saber o músico niteroiense Mikel Klav (link: http://kantaro.ikso.net/mikel_klav), a esperantista carioca Elma Flora e o cantor e violonista Nilson Bulhões. Particularmente interessante será também a apresentação musical e teatral com a presença da cantora esperantista Dirce Sales e o personagem de Charlie Chaplin *Carlitos*!

BKE: Kunsido pri Biblioteka Reto

BKE: Reunião sobre Rede de Bibliotecas

Ni invitas vin ĉeesti dum BEK preparkunvenon por biblioteka reto la 26-an de januaro, en difinota loko. Tiam oni pridiskutos la eblecojn organizi rete la esperantajn bibliotekojn en Brazilo kaj prezentos la softvaron “Koha”.

Convidamos você para participar da reunião preparatória para a rede de bibliotecas, no dia 26 de janeiro, durante o 50º Congresso Brasileiro de Esperanto, em sala a se definir. Vamos discutir as possibilidades de organizar as bibliotecas do Esperanto no Brasil e apresentar o programa “Koha”.

Ĉu eblas organizi rete bibliotekojn? Kion ni bezonas por fari tion? Kiuj estas la avantaĝoj?

É possível organizar nossas bibliotecas em rede? O que precisamos para fazer isso? Quais são as vantagens?

La kunveno estas malferma al ĉiuj interesatoj pri la temo, sed celas precipe reprezentantojn

A reunião é aberta a todos os interessados, porém é dirigida principalmente aos

el lokaj E-grupoj, kiuj havas bibliotekojn. Nia kunordiganto, Neia Lucia, estas je via dispono por demandoj kaj klarigoj antaŭ la kongreso.

neialuciasouza@gmail.com

BEL

representantes de grupos de Esperanto que possuem bibliotecas. Perguntas e esclarecimentos podem ser encaminhados antes do congresso para nossa coordenadora, Neia Lucia.

neialuciasouza@gmail.com

BEL

Lanĉo: 2-a eldono de la instrulibro “Esperanto por Lernejaj Klasoj” (volumo 1)

Lançamento: 2ª edição do livro “Esperanto por Lernejaj Klasoj” (volume 1)

Memore al la findistribuado de la 1600 ekzempleroj de **Esperanto por Lernejaj Klasoj** volumo 1, eldonita de BEL kun Unio Planeda, BEL lanĉos dum la Brazila Kongreso de Esperanto la duan eldonon, reviziitan kaj plibonigitan, de la lernolibro plej laŭdata de la esperantistaj recenzistoj.

Comemorando a distribuição final dos 1.600 exemplares de **Esperanto por Lernejaj Klasoj**, volume 1, coeditado pela BEL e pela União Planetária, a BEL lançará durante o Congresso Brasileiro de Esperanto, a segunda edição, revista e melhorada, do livro didático mais elogiado pela crítica esperantista.

La librolanĉo okazos principe lunde matene, la 26-an de januaro, en la libroserva ĉambro,

O lançamento será a princípio na manhã de segunda, dia 26 de janeiro, no salão do

kun ĉeesto de la Aŭtoro, profesoro Josias Barboza. Ĉeestu kaj trafoliumu la novan libron kaj la kromdidaktikajn ceteraĵojn kiuj ĝin akompanas.

BEL

Libroservo, com a presença do autor, professor Josias Barboza. Compareça e folheie o novo livro e os anexos paradidáticos que o acompanham.

BEL

Estu korespondanto de la revuo Esperanto dum niaj BKE/BEJK

Seja um correspondente da revista Esperanto em nosso BKE/BEJK

Fabrício Valle, redaktoro de la revuo Esperanto, de UEA, invitadas homojn raporti ekskluzive pri niaj 50-a BKE kaj 35-a BEJK. Interesatoj alparolu lin per

Fabrício Valle, redator da revista Esperanto, da UEA, convida pessoas a escrever com exclusividade sobre nossos 50º BKE e 35º BEJK. Interessados escrevam diretamente a

redakcio@revuoesperanto.org. Ne mistrafu tiun honoran okazon!

BEL Informas

redakcio@revuoesperanto.org. Não perca esta grande chance!

BEL Informas

Aliĝu al niaj komunumoj ĉe Facebook kaj Google +

Conecte-se a nossas comunidades no Facebook e Google +

BEL invitas: vizitu kaj ŝatu nian paĝon ĉe facebook!

BEL convida: visite e curta nossa página no face!

www.facebook.com/brazilaesperantoligo

Ĉu vi jam realiĝis al BEL ?
Você já se refiliou à BEL ?

Malkovru en via BEL@Butiko

Descubra em sua BEL@Butiko

AL BEL-MEMBROJ: POR RICEVI 10%-AN RABATON, PETU VIAN RABAT-KODON ĈE LA ADRESO:

belabutiko@esperanto.org.br

Vizitu vian virtualan butikon:

AOS MEMBROS DA BEL: PARA TER DESCONTO DE 10% NA COMPRA DE LIVROS, SOLICITE SEU CÓDIGO JUNTO AO ENDEREÇO:

belabutiko@esperanto.org.br

Visite a sua loja virtual:

www.belabutiko.esperanto.org.br

Francisco Mattos
belabutiko@esperanto.org.br

Ni laboru kune!

Boletim bilíngue da Liga Brasileira de Esperanto Dulingva bulteno de Brazila Esperanto-Ligo

SDS Ed. Venâncio III Sala 303, Brasília - DF, CEP 70.393-902
Telefones: (61) 3226-1298 Fax: (61) 3226-4446

Kunlaborantoj: Affonso Soares, Ana Ribeiro, Anna Lobo, Antonio Felix, Bert Schumann, Carlos Pereira, Diego Ribeiro, Emmanoel Lima, Emilio Cid, Eurípedes Barbosa, Evandro Avellar, Evandro Caboclo, Fabiano Henrique, Fabio Monteiro, Fabio Santos, Fernando Maia, Flávio Gomes, Francisco Mattos, Joe Bazilio, Juliana Evandro, Lucas Barbosa, Luís Guilherme Jardim, Márcio Santos, Marcus Aurelius Farias, Paulo Nascentes, Paulo Sérgio Viana, Rafael Zerbetto, Walter Fontes, Wesley Jefferson.

Sendu viajn novaĵojn al BEL informas

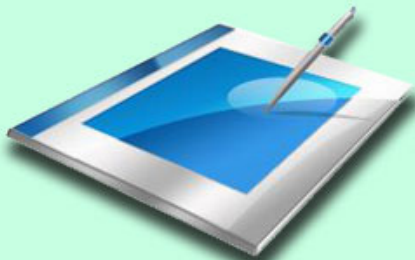
Ĉu vi deziras kontribui por la dulingva informilo de BEL kaj BEJO sendante

Envie as suas notícias para o BEL informas

Você deseja contribuir com o boletim bilíngue da BEL e da BEJO, enviando

novaĵojn? Se jes, bonvole plenigu la formularon per la necesaj datumoj:

novidades? Se sim, por favor preencha o formulário com as informações necessárias:

http://goo.gl/forms/TGVFgwhlOR

Ricevu BEL Informas per via retadreso
Receba BEL Informas em seu email

www.esperanto.com.br/bel